



## Mikulás a városban

Van zsákjában minden jó, és több napon át vendégeskedik a Mikulás Újpesten. A karácsonyi vásár jégpályáján együtt korizik a lurkókkal, meglátogatja a piacot, és két műszakban fotózkodik a legbátrabbakkal.

5. oldal

Fotó: Nagy Péter



### FOLYAMATOSAN BŐVÜL

Nagyrészt uniós forrásból finanszírozott projekt részeként Újpesten összesen csaknem másfél kilométerrel bővül a szennyvízelvezető hálózat. A munkálatok január végéig tartanak. 2. oldal



### INFOTORONY AZ SZTK-BAN

Betegirányító rendszerrel bővült az SZTK. A készülék a vérvételi laborhoz és a betegfelvételi pult ablakaihoz nyomtat sorszámot, amellyel a jelentkezést hívási sorrendbe teszi. 3. oldal



### KILENCVEN ÉVE SZÜLETETT

Szusza Ferenc születésének kilencvenedik évfordulóján dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő koszorút helyezett el a labdarúgó-legenda sírjánál, a Megyeri úti temetőben. 4. oldal



### TALÁLKOZZUNK TÖBBSZÖR!

Adventi gyertyagyújtással régizenei és crossover koncerttel, babaszínházi előadással, sztárfellépőkkel folytatódik az Újpesti Karácsonyi Vásár programja ezen a hétvégén. 8-9. oldal

## Hathatós segítség a működő közvilágításért

A polgármester közbenjárására javították meg azokat az utcai lámpákat, amelyek rendszeresen meghibásodtak a Berzeviczy Gergely és a Lőrinc utca egyes szakaszain. A sötétbe borult utcaszakaszokat dokumentáló közterület-felügyelők újabb rossz lámpatestekre lettek figyelmesek, ezeket szintén megjavították.

Több megkeresés is érkezett a polgármesteri hivatalhoz és az Újpest-Káposztásmegyer Facebook-oldal szerkesztőjéhez azzal kapcsolatban, hogy október vége óta a Berzeviczy Gergely utca 17. és 23. között, valamint a Lőrinc utca egyes szakaszain a közvilágítási lámpák hibája miatt esténként teljes utcaszakaszok borulnak sötétségbe, amely helyzet *Wintermantel Zsolt* szerint súlyos élet-, baleset- és vagyónvédelmi kockázatokat rejtett.



A környékbeliek régebben is többször jelezték a meghibásodást az Elmű és a BDK felé. A szakemberek az üzemzavart pár napon belül elhárították, ám kisvártatva ismét ugyanazok a lámpák hibásodtak meg, ezért az érintett utcákban lakók már a polgármesteri hivatalt is megkeresték.

A jelzett meghibásodásokat a közterület-felügyelet jegyzőkönyvezte, azonban a felügyelők az előbb említett utcák egy-egy másik szakaszán és az Attila utcában is találtak meghibásodott lámpatesteket, ezenfelül a Venetiánér utca 22–26. szám kö-

zötti szakaszon mindössze egyetlen utcai lámpa világított.

A visszatérő probléma soron kívüli rendezése érdekében a polgármester személyesen intézkedett a közvilágításért felelős Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. felé (BDK), ahol a visszatérő hibát elhárították. Mint utólag kiderült, egy, az Attila utcában kivett oszlop okozta a probléma jelentős részét, a továbbiakat pedig egy régi légvezeték, amelynek mielőbbi cseréjére a BDK ügyvezetőjétől kapott ígéretet a polgármester. MOA

## Ha meghibásodást észlel

Telefonos hibabejelentés: a BDK 238-4333-as telefonszámán munkaidőben 06.45-től 15.05-ig jelezhető a meghibásodások, ezt követően a hívásokat az Elmű központi hibabejelentőjére irányítják át, amely a 238-3838-as számon közvetlenül is elérhető. Utóbbi számon az 1., 2., 1-es menüpont alatt lehet az észlelt hibákat jelezni.

A közvilágítás hiánya mobiltelefonos felületről jelezhető. Android operációs rendszerű készülékekről egy ehhez szükséges letölthető alkalmazás telepítése után is jelezhető a meghibásodások, a mobilkijelzőre szabott webes oldal pedig folyamatos adatkapcsolat mellett működik, amely a telefonnal készített fénykép feltöltését, GPS-koordináták és kiegészítő adatok megadását támogatja.

## Jelenleg is zajlik a csatornázás

Három kivétellel valamennyi érintett utcában folyamatosak a csatornázási munkálatok.

A Budapest komplex integrált szennyvízelvezetése elnevezésű, nagyrészt uniós forrásból finanszírozott projekt részeként Újpesten összesen csaknem másfél kilométerrel bővül a szennyvízelvezető hálózat. A Gyulai téren, a Vasvári Pál és a Labdarúgó utcában már befejeződtek a munkálatok, a Madridi, a

Brüsszeli, a Bécsi utcában, a Fóti úton (képünkön) és a Kiss Ernő utcában, továbbá a Vécsey közben pedig még most is zajlik az építkezés, amely várhatóan 2014 januárjában fejeződik be teljesen.

A program keretében Budapesten összesen kétszáznegyven kilométernyi új hálózat épül. M. O.A



## Már lehet kérni az ingyenes készpénzfeltételt



December 1-je és január 20-a között lehet megjelölni azt a bakszámlát, amelyekre az érintettek érvényesíteni szeretnék a kétszeri ingyenes készpénzfelvételre jogosító könnyítést – hívta fel a figyelmet *dr. Hollósi Antal*, Újpest országgyűlési képviselője. Hozzátette, a február elsejétől életbe lépő díjmentes készpénzfelvételi lehetőség hat és félmillió embernek nyújt könnyebbséget, egyúttal arra is felhívta a figyelmet, hogy havonta összesen százötvenezer forintot lehet így felvenni.

Az ügyfelek a számukra kedvező változtatást személyesen a bankfiókokban, illetve elektronikus úton is kérhetik. M.O.A



Hajrá  
Újpest!  
EGÉSZSÉGTERV

## Infotorony az SZTK-ban

Az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet az önkormányzat egészségügyi fejlesztési programjának részeként egy korszerű betegirányító rendszerrel (rövidebb nevén: infotoronnyal) bővült.

A készülék a vérvételi laborhoz, továbbá a betegfelvételi pult ablakaihoz nyomtat sorszámat. A sorszámrendszer korszerűbb, gyorsabb, a jelentkezési hívási sorrendben teszi lehetővé az egyes pultoknál. Az új berendezés használata egyszerű: a nyomtatáshoz elegendő megérinteni a megfelelő gombot a készülék képernyőjén. Noha a betegirányí-

tó berendezés mellé tájékoztatót is elhelyeztek, a portaszolgálat minden látogatónak előszavas segítséget nyújt. A próbaüzem lapunk megjelenésének hetében is tart, az infotoronyhoz a további fejlesztés részeként külön LED-kijelzőket szerelnek fel, így a mostani LCD-k helyett a jövőben azok mutatják majd a hívószámokat. M. O. A.

## Tigriskölykök avatták

December első napján adták át a Karinthy Frigyes Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola felújított tornatermét. Az impozáns létesítményben nyitásként az Újpest-Megyeri Tigrisek Kosárlabda Klub Tigriskölyök Kupájának első fordulóját rendezték meg.



– Néhány éve még csak a Megyeri Úti Általános Iskola kosarasai játszottak a klubunkban, ma már Újpest összes általános iskolájából járnak hozzánk gyerekek, és máttól ez a szép tornaterem az otthonunk. Ilyen környezetben örömmel tanulnak kosarazni az ifjak, és a szüleik is szívesen hozzák ide őket – mondta a megnyitón Páli Gábor, az Újpest Megyeri Tigrisek utánpótlás vezetője, vezetőedzője.

A kosárlabdaklub a felújított teremben tartja majd az edzéseit és játssza a mérkőzéseit. Természetesen a Karinthy Frigyes Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola testnevelésóráinak továbbra is helyet ad a csarnok.

– Nem kell magyarázni, mennyire fontos a sport a gyerekek életében, fejlődésében. Ebben a teremben pedig öröm lesz sportolni. A tornate-

rem felújítása egyébként példás újpesti összefogással jött létre – emelte ki Turnerné Gadó Ágnes, az intézmény vezetője, aki a TRÖK elöljárójával, dr. Dabous Fayezzel vágta át a megnyitást jelképező szalagot. A tornaterem az Újpest Megyeri Tigrisek Kosárlabda Klub ráfordításán túl a TAO pályázaton nyert összegből, Újpest Önkormányzatának, az önkormányzat Gazdasági Intézményének,

a Karinthy-iskola alapítványának és a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ IV. Tankerületének támogatásával újult meg.

Az eseményen beszédet mondott Czifra Mihály, a Budapesti Kosárlabda Szövetség elnöke, aki kiemelte, hogy a felújított tornaterem átadása egy lépés afelé, hogy Újpesten a labdarúgás mellett a kosárlabda legyen a legnépszerűbb csapatsport. J.M.



A díjazottak:  
Lotzné Káli Anikó,  
Sóstói Gáborné és  
Zádor Oszkár

## A névadóra emlékeztek

Hagyomány a Babits Mihály Gimnáziumban, hogy novemberben egy egész héten át tartó rendezvénysorozaton emlékeznek meg az iskola névadójáról.

Az ünnepi hetet vetélkedők, tanulmányi versenyek, előadások színesítik. Az iskola nevelőtestületének tagjai és a támogató szülők például elismerést vehettek át. A Babits Mihály Gimnáziumért oklevelet és tárgyjutalmat kapott Lotzné Káli Anikó, a szülői munkaközösség volt vezetője, valamint Zádor Oszkár, aki az előadások lét-

rehozásában végzett nélkülözhetetlen munkát. Az iskola legrangosabb kitüntetését, a Babits-díjat – hagyományosan tantestületi titkos szavazást követően – Sóstói Gáborné igazgatóhelyettes vehette át Babits Istvántól, az iskola névadójának unokaöccsétől, aki maga is részt vett a Babits-napi megemlékezéseken. (Bővebben: [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu))

# Kilencven éve született Szusza Ferenc

December 1-jén, Szusza Ferenc születésének kilencvenedik évfordulóján *dr. Hollósi Antal* országgyűlési képviselő koszorút helyezett el a labdarúgó-legenda sírjánál, a Megyeri úti temetőben.

Az újpesti hűségéről ismert Szusza Ferenc, az Újpesti Dózsa örökös bajnoka 463 NB I-es mérkőzésen 393 gólt szerzett, teljesítményét a világon senkinek sem sikerült túlszárnyalni. Szusza Ferenc nagy megtiszteltetésként élte meg, hogy 1996-ban Újpest díszpolgára lett, s majd még életében stadiont – a Megyeri útit – neveztek el róla. Tisztelői és személyes ismerősei – köztük Újpest országgyűlési képviselője – nem feledik az örökös bajnokot.



## Ezüstcipős labdarúgókat köszöntött az újjáalakult UTE Baráti Kör

2013. november 28-a fontos dátum az Újpesti Torna Egylet életében. Hivatalosan ezen a napon alakult újjá az UTE Baráti Kör. Az ülésen köszöntötték a Belgiumban élő *Fazekas Lászlót*, 1980 európai ezüstpőcsét, *Dunai II Antalt* (1967) és *Fekete Lászlót* (1979).



Fekete László, Dunai Antal és Fazekas László szívesen emlékezett a régi szép időkre

Az ünnepségen részt vett többek között *Wintermantel Zsolt* polgármester, *dr. Hollósi Antal* országgyűlési képviselő és *Őze István* klubigazgató. Az ünnepi esten több százan be is léptek a baráti körbe, amely a feljegyzések szerint az 1930-as években már létezett, de később megszűnt. Természetesen a labdarúgócsapat képviselői sem hiányoztak a találkozóról, és persze a lila-fehér érzelmű közéleti személyiségek is tisztelegtek – *Fenyő Miklós*, *Stohl András* – a nagy hármas előtt.

– Különösen büszkék vagyunk rájuk – mondta *Jurácsik Mátyas*, az esemény főszervezője, az Újpest egykori labdarúgója. – Az UTE Baráti Körének tagjai az atlétáktól a röplabdázókig a klub minden sportolójának egyaránt szurkolnak, de tagadhatatlan, hogy a mostani gyenge eredmények dacára is a futball a legnépszerűbb. Annál jobb hírverésre nincs szükség, mint hogy együtt van a három ezüstpőcsünk.

A polgármester rövid köszöntőjét követően már a három labdarúgózenié volt a főszerep. Fazekas elérzé-

kenyülve köszönte meg a meghívást, mint mondta, hiába él Belgiumban, csak egy hazája van, Újpest, illetve Magyarország. Mesélt a csodálatos mérkőzésekről, az emlékezetes Dózsa–Fradikról és persze góljairól. Dunai Antal sem maradt le az anekdotázásban, izgalmas történeteket elevenített fel a múltból. Az egykor szélvészgyors gólgáró, Fekete László többek között a kezdetre, a legelső dózsás mérkőzésére emlékezett – igazán feketés fűszerrel.

Láttunk gólokat, amelyeket az ezüstpőcsök követtek el, majd érdekes filmet nézhetett a szépszájú érdeklődő. Aztán kezdődött a véget nem érő beszélgetés. Talán még hajnalban is diskuráltak volna a régi barátok, de mivel Fazekas Lászlónak korán indult a repülőgépe, a mihamarabbi viszontlátás reményében búcsút intettek egymásnak.

*Borsche Gábor*, a baráti kör elnöke végezetül megosztotta velünk a társaság mottóját: hagyomány, tisztelet, barátság, együtt az UTE-ért! (gergely)



## EGY KÉP – EGY MONDAT

### ISMERKEDÉS A VÁROSHÁZÁVAL

Ezúttal a Homoktövis Általános Iskola és a Karinthy Frigyes Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola egy-egy osztálya látogatott el a városházára december 3-án, ahol rövid idegenvezetés keretében az épület történetével ismerkedhettek a diákok, a program végén pedig Wintermantel Zsolt polgármesterrel találkoztak, aki kakaóval vendégelte meg őket.

# Aranyalma a Fóti úton

Kívül-belül megújult és az Aranyalma nevet vette fel a Fóti úti óvoda. Ez volt az az intézmény, amelynek másik épületszárnyában jó ideig az SZTK-ba költöztetett tüdőszűrő állomás működött.

Szembetűnő a változás a Fóti úti óvoda épületén. Noha a homlokzat szinte pontosan úgy néz ki, mint az építés idején, a név – Aranyalma Óvoda – utal a megújulásra is.

A november 27-i óvodaavatást a polgármesteren kívül *dr. Molnár Szabolcs* alpolgármester, *Mátésné Pataki Ágnes*, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapest IV. Tankerületének igazgatója, valamint *dr. Varga Zsolt*, az önkormányzat Gazdasági Intézményének vezetője is megtisztelte jelenlétével.



Az ünnepélyes átadáson *Wintermantel Zsolt* azt mondta, a Fóti úti épület eredetileg is óvodának épült több mint kilencven évvel ezelőtt, ám egy részében sokáig a tüdőszűrő állomás működött.

– Mivel utóbbi a saját kezünkbe vett SZTK-ba költöztettük, így adódott a lehetőség, hogy az épületrész

visszanyerje eredeti funkcióját. Ha pedig belülről felújítottuk, úgy gondoltuk, hogy kívül megközelítőleg az eredeti homlokzatot állítsák helyre, így mindenki láthatja, milyen szép volt egykor, és milyen lett újból – sorolta a polgármester.

A felújítással együtt bővült az intézmény és a csoportlétszám, *Wintermantel Zsolt* pedig végezetül hozzátette: a kisgyermek létszáma miatt további óvodafelújítások, -bővítések várhatók. M. Orbán A.



## ÁLOMBÓL VALÓSÁG

Rövid ünnepi műsorral készültek az átadásra az óvodások, akik közül néhányan egy-egy frappáns mondattal elevenítették fel, hogyan élték meg az építkezést, mire emlékeztették őket a szokatlan zajok. *Barna Zsuzsa* óvodavezető felidézte: több mint tíz éven át álmodoztak arról, hogy ismét teljesen övök lesz az épület, míg a közelmúltban egyszer csak látogatók érkeztek hozzájuk, akik arról egyeztettek velük, miként lehetne a tüdőszűrő épületszárnyából is újra óvoda.



# Korcsolyával a város szívében

A legsportosabb város idén télen újra szabadtéri jégpályával várja az újpestieket az advent kezdetétől.

Régi újpesti telek hangulatát idézi az a szabadtéri jégpálya, amely a Szent István téren, a városháza szomszédságában épült advent, az ünnepek és a téli szezon idejére. Az önkormányzat által biztosított jégpálya használata ingyenes. A pályát hétköznap 15 és 21 óra

között, hétköznap pedig 9-től 14 óráig, valamint 15 és 21 óra között használhatja a közönség.

Hétköznap délelőttönként újpesti óvodai, iskolai csoportok látogathatnak el szervezeten a pályára, amely az Újpesti Karácsonyi Vásár idejére számos prog-

ramot is kínál: december 6-án 16-tól 21 óráig például a *Korizz a Mikulással!* programra invitálják a gyermekeket. December 13-án és 20-án 16-tól 21 óráig *kívánságműsor* szolgáltatja a kori alá valót.

A pálya melletti kölcsönzöből – jelképes összegért – bárki bérelhet korcsolyacipőt, így azok is hódolhatnak a jeges sportnak, akiknek nincs megfelelő felszerelésük. Kesztyűről azonban mindenkinek saját magának kell gondoskodnia, amelynek használata kötelező a pályán. G. R.

Pénteken jégre lép a Mikulás

# Hétvége a nagyszakállúval

Már megérkezett Újpestre a Mikulás, hogy az előttünk álló napokban lehetőleg minél több kisgyermekhez eljusson és a szépen kifényesített cipőkbe, kiscsizmákba az éj leple alatt édességet, apró ajándékot helyezzen. A nagyszakállú kedveli az Újpesti Karácsonyi Vásárt is, szívesen vendégeskedik itt a hétvégén. Pénteken 16 órától például a városháza melletti jégpályán együtt siklik a gyerekekkel a *Korizz a Mikulással!* programon. Szombaton már reggel 8 órától az újpesti piacon találkozhatunk vele, és ezzel még egyáltalán nincs vége a napnak. Délelőtt 11 órától az Ifjúsági Házban például közös fényképezésen vehetnek részt azok az újpesti gyermekek, akik időben kérték szüleiket, nagyszüleiket a regisztrációra. A fényképezkedés annyira népszerű volt, hogy hamar beteltek a helyek, ám a Mikulás a szervezőkkel úgy döntött, hogy egy hét múlva, december 14-én visszatér egy pótfotózásra, hogy felvidítsa, és ne elszomorítsa a gyermekeket. (Erről bővebben: 8–9. oldalon.) Vasárnap 10 órától pedig Mikulás-matiné és Mikulás-futás lesz a Megyeri Klubban.



Fotó: Nagy Péter

# Az újpesti szülőotthon

A szülőotthon épülete 1928-ban készült el. Létrejöttének azonban évekre visszamenőleg voltak előzményei. Öt elhivatott ember kezdeményezésére 1914. július 14-én a városházán tartott közgyűlésen alakult meg az Újpesti Szülőház Egyesület. 1917-ben a Váci út 9. szám alatt, az egyesület elnökének, Schreiber Gyulának saját tulajdonú házában megkezdte működését az első szülőotthon, amely nem sokára megkapta a nyilvánossági jogot. 1926-ban már 638 szülő nőt látott el, és 434 nőbeteget kezelt. Az épület befogadóképessége így hamar elégtelen lett.

Az Újpesti Szülőház Egyesület és Újpest város szerződése (1926) nyomán a Vasút utcai (Ma Görgey Artúr utca 71. szám alatti) telken Böhm Henrik és Hegedűs Ármin, a kor jeles műépítészeinek tervei alapján felépült a villaszerű struktúrájú újpesti szülőotthon. (A közös tervezőirodában alkotó építészek többek között az újpesti városházával lettek ismertek Újpesten.) A kivitelezés – mint számos újpesti épület esetében – ismét a helyi iparosok ösz-

## Újpest akkor és most XL rész

facebook

Sorozatunkban egykori újpesti városképeket, utcarészleteket szembesítünk a mával.



szehangolt munkáját dicsérte. A szülőotthont 1928 júliusában adták át, a létrejöttéért tett városi erőfeszítésekre a homlokzatán álló Újpest-címer is utal. A feljegyzésekből többek között ismert például, hogy az intézmény a háború után 18 ágygal igen hamar újakezdte a tevékenységét, s már 1945-ben 1380 szülést vezettek le. Az első penicillinkúrát Újpesten, a szülőotthonban alkalmazták.

A szülőotthont 2007-ben bezárták, az épület állaga tovább romlott. A ház azonban a mai na-

pig őrzi eredeti megjelenését, sőt megújult. Újpest Önkormányzata 2010-ben, az előző ciklus végén kapta meg az épületet a fővárostól, azal a megkötéssel, hogy az értékesítéséből befo-lyó összeget az SZTK felújítására fordítsa. Ennek eredményeként újult meg többek között a képalkotó diagnosztika vagy a beléptető rendszer. Az épület egy részét megvásároló számítástechnikai cég a napokban végzett a közel 400 millió forintos felújítással. A ház a régi fényében tündököl.

B. K.

A rovat tanácsadó szakértői: Szöllősy Marianne és Krizsán Sándor helytörténészek. Forrás: Újpest 1907–2007, Boga Bálint írása. Archivó fotó: Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény, Várai Mihály. Sorozatunkat kövesse a [www.facebook.com/ujpest.laposztasmegyert](http://www.facebook.com/ujpest.laposztasmegyert) oldalon is!

hirdetés

**ÚJPEST**  
MÁRKABOLT  
TÉLI SAPKÁK  
BEVEZETŐ  
ÁRON

**MOST**  
1199 Ft  
+ egy ajándék termék  
eredeti ár 1599 Ft

**Nézz be hozzánk**  
Karácsonyi Vásár  
10-es faházába!

ÚJPESTI  
Cserepiti

500 Ft adományért  
a 10-es faházban

**Kézzel készített**  
karácsonyfadíszek az  
újpesti gyerekekért!

Városházi dolgozók,  
tisztségviselők fogtak össze  
a nehéz sorsú újpesti  
gyerekekért. A díszek  
mindegyike egyedi, összesen  
250 darab készült belőlük.

**EGYÜTT**  
SZEBBÉ TEHETJÜK  
A KARÁCSONYT!

**CSOKI**  
GALÉRIA

Prémium minőségű  
magyar, svájci, francia, német, belga, olasz  
CSOKIGALÉRIA

Kínlatunkban CUKORMENTES  
TERMÉKEK is megtalálhatók.  
Különleges BONBONOKKAL, DRAZSÉKKAL  
várjuk minden kedves Vásárlónkat!

1042 Budapest, Árpád út 68-70.

Nyitva tartás:  
Hétfő-Péntek 09.00-18.00  
Szombat 09.00-12.00

**Szépüljön nálunk az ünnepekre!**  
10-15% kedvezménnyel

**pedikűr:** 2000 Ft, helyett **1700 Ft**  
**műköröm:** 4500 Ft, helyett **3900 Ft**  
**géllak:** 2500 Ft, helyett **2190 Ft**  
**dauer+vágás:** 3500 Ft, helyett **3200 Ft** (rövid)  
**melír+vágás:** 4300 helyett 3800 Ft (rövid)  
**vágás+száritás:** 2200 Ft helyett **1900 Ft** (közép)  
professzionális anyagokkal

Cím: NEW PEST SZÉPSÉGSTÚDIÓ  
IV. Garam u. 3. Tesco express üzletsorán,  
Nyitvatartás: H-V: 9-20-ig  
Bejelentkezés:  
fodrász: Anita 06-20-338-6223  
körmös: Kati 06-70-933-0053

**OROSZ CUKRÁSZDA**  
06-70-429-3917

**OROSZ CUKRÁSZDA**  
KARÁCSONYI AKCIÓJA  
Rendeljen karácsonyra  
december 15-ig, így  
a **beiglik árából 15%**  
**kedvezményt** adunk.

Szamos szaloncukrok kímérve kaphatók.  
DIÉTÁS ajánlatunk: beiglik rendelésre,  
szaloncukrok, sütemények.  
December 7-től folyamatosan  
Beigli kóstolók.  
A kedvezmény a diétás termékekre  
nem vonatkozik.  
1041 Budapest, Templom u. 3.  
Süti vonal: 06-70-429-3917

**Friss hírek, tudnivalók:**  
**ujpest.hu!**

## Operacsillagokra emlékeztek



Háy Erzsébet születésének nyolcvanötödik, Széki Sándor halálának huszadik évfordulója alkalmából emlékeztek a

két operaénekesre a Magyar Állami Operaház Székely Bertalan-termében. Az évekig Újpesten élt művésznő pályafutását a város részéről *Bertalan Tivadar* képzőművész, díszlettervező, Újpest és Budapest díszpolgára méltatta.

**A** november 25-én megrendezett rangos eseményen az arany- és ezüstgeneráció nagy énekesei, fiatal operisták, valamint polgármesterek, iskolaigazgatók, képviselők – Újpest részéről *Hladony Sándor* – is megjelentek. Hladony



Sándor azok közül való, akik még emlékeznek arra a piacon található hentesüzletre, ahol Háy Erzsébet édesapja árult. A család a kitelepítések után ugyanis Újpesten lelt otthonra, évekig éltek itt. Miután az operacsillag elköltözött, az újpestiek – főleg a művésznő fényképével ékesített húsüzletbe visszajáró vásárlók – még sokáig maguknak érezték a sikerét.

Háy Erzsébetre emlékezett többek között Bertalan Tivadar képzőművész, díszlettervező, Újpest és

Budapest díszpolgára, aki sokszor dolgozott együtt vele, nem mellékesen pedig Újpest kulturális arculatának meghatározó egyénisége lett.

Az est hátralévő részében a pályatársak a két művész pályafutásához, emlékezetes szerepeihez kapcsolódó operarészlettel, olykor pedig egy-egy, az ő identitásukat hűen kifejező verssel emlékeztek rájuk.

(Bővebben: [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu))

M.O.A.

Mint ismert, Háy Erzsébet emlékét Újpest Önkormányzata egyik diákösztöndíjával, a kiemelkedő művészeti tevékenységért adható előadó-művészeti diákösztöndíjjal is őrzi. Ebben az elismerésben részesült az előző és az idei tanévben is a komolyzenében kimagasló sikereket elérő *Vörösváry Ibo-lya* és testvére, *Vörösváry Márton*.

## Tájékoztatás a polgármesteri hivatal 2013. decemberi ügyfélfogadási rendjéről

Tisztelt Ügyfeleink! Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budapest Főváros IV. Ker. Önkormányzatának Képviselő-testülete 4/2013. (II. 4.) önkormányzati rendeletében foglaltaknak megfelelően Budapest Főváros IV. Kerületi Polgármesteri Hivatal **2013. december 23., 30. és 31. napján igazgatási szünetet tart.** Az igazgatási szünet ideje alatt az ügyfélfogadás szünetel, a hivatal zárva tart. Halaszthatatlan ügyekben a polgármesteri hivatal (pl. haláleset, születés anyakönyvezése, adóigazolás kiadása cégek részére, azonnali műszaki hiba elhárítása stb.) ügyeletet tart. **Az igazgatási szünet alatt üzemeltetett ügyeleti telefonszámunk: 231-3101**

A 2013. évi munkaszüneti napok körüli munkarendváltás miatt a polgármesteri hivatal ügyfélfogadási rendje az alábbiak szerint alakul:

- December 6. (péntek) munkanap: ügyfélfogadás 8.00-tól 12.30 óráig.
- December 7. (szombat) munkanap: ügyfélfogadás 8.00-tól 12.30 óráig.
- December 21. (szombat) munkanap: ügyfélfogadás 8.00-tól 12.30 óráig.
- December 23. (hétfő) igazgatási szünet: a hivatal zárva tart.
- December 24. (kedd) pihenőnap: a hivatal zárva tart.
- December 25. (szerda) karácsony: a hivatal zárva tart.
- December 26. (csütörtök) karácsony: a hivatal zárva tart.
- December 27. (péntek) pihenőnap: a hivatal zárva tart.
- December 30. (hétfő) igazgatási szünet: a hivatal zárva tart.
- December 31. (kedd) igazgatási szünet: a hivatal zárva tart.
- 2014. január 1. (szerda) pihenőnap: a hivatal zárva tart.

A korábbi évek tapasztalatai alapján felhívjuk ügyfeleink figyelmét, hogy a munkanap-áthelyezések miatt az ügyintézés során hosszabb várakozásra kell felkészülni!

A Központi Okmányiroda (1133 Budapest, Visegrádi u. 110.), továbbá a Budapest Főváros Kormányhivatalának IV. Kerületi Hivatala eltérő munkarendben fogad ügyfeleket. Az ügyfélfogadási rendet a [www.nyilvantarto.hu](http://www.nyilvantarto.hu), illetve a [www.kormanyhivatal.hu/hu/budapest/elerhetosegek](http://www.kormanyhivatal.hu/hu/budapest/elerhetosegek) oldalon tekinthetik meg. Budapest, 2013. december 3.

Dr. Tahon Róbert jegyző

## Budapest Főváros Kormányhivatala IV. kerületi Hivatalának közleménye

Tisztelt Újpestiek! Értesítjük Önöket, hogy a 2013. év végi munkaszüneti napok körüli munkarend az alábbiak szerint alakul:

- 2013. december 24-én pihenőnap, a hivatal ZÁRVA tart.
- 2013. december 6-án, pénteken az ügyfélfogadás 8.00 órától 15.30 óráig tart.
- 2013. december 7-én, szombaton munkanap, az ügyfélfogadás 8.00 órától 12.30 óráig tart.

Az Okmányirodai Osztályon és annak káposztásmegyeri kirendeltségén pénteken 13 órától és szombaton az ügyfélfogadás végéig napi sorzámmal fogadjuk ügyfeleinket.

Értesítjük Önöket, hogy:

- 2013. december 27-én pihenőnap, a hivatal ZÁRVA tart.
- 2013. december 20-án, pénteken az ügyfélfogadás 8.00 órától 12.30 óráig tart.
- 2013. december 21-én, szombaton munkanap, az ügyfélfogadás 8.00 órától 12.30 óráig tart.

Megértésüket köszönjük!

Dr. Balogh Szilvia *hivatalvezető*



# Újpesti Karácsonyi Vásár

november 29. – december 24.

*Találkozunk többször!*

*– a karácsonyi vásárrban*

**December 6., péntek**

16.00–21.00: **Korizz a Mikulással!** Szent István tér, korcsolyapálya

**December 7., szombat**

Dél előtt: **Kukucs.** A Círóka Bábszínház babaszínházi előadása. Előzetes jelentkezést követően minden jegy elkel. Ifjúsági Ház

10.00–13.00: **Kézműves-foglalkozás.** Ifjúsági Ház

11-13 óráig és 14-17 óráig: **Fénykép a Mikulással.** (A létszám betelt.) Ifjúsági Ház  
**16.00: Adventi gyertyagyújtás** az Újpesti Evangélikus Egyházzal. Szent István tér, nagyszínpad

**17.00: Király Viktor és Király Linda** koncertje. Szent István tér, nagyszínpad

**December 8., vasárnap**

**16.00:** Horvát–dalmát régizene. A **Kecskés-együttes** fellépése. Horvát nemzeti-ségi műsor. Városháza, díszterem

**17.00: Fourtissimo zenekar.** Szent István tér, nagyszínpad

**18.00: Gáspár Laci koncertje.** Szent István tér, nagyszínpad

## Crossover fúvósokra

A karácsonyi vásár második hétvégéjének különleges vendége a Fourtissimo zenekar. A csapatot négy kecskeméti testvér, Valéria, Márton, Gyula és Bence alkotja. A különleges crossover kvartett tagjai öt-hat éven keresztül zenei pályafutásukat.

Mind a négyüket édesapjuk, Kuna Lajos tanította rézfúvós hangsze-

kre, és az első pillanatoktól kezdve együtt muzsikáltak, így igen korán kézenfekvővé vált egy együttes alapítása. Fokozatosan vált számukra játékból életcélá a zene.

1997-től műsorukat kiegészítették tánccal, így kialakítottak egy, a világon teljesen egyedülálló show-műsort. A Fourtissimo sikert sikerre halmoz. 2005-ben Bács-Kiskun megyében elnyerték a Prima Primissima díjat.

A zenekar tagjai fontosnak tartják, hogy minden stílusban otthonosan mozogjanak, mivel nem szeretnék a repertoárjukból kihagyni egyik műfaj remekeit sem. Műfajokat keresztező, úgynevezett crossover muzsikájukat december 8-án 17 órától hallgathatják meg az igazi zenei csemegére vágyók a Szent István téri nagyszínpadon.

G. R.



**Fourtissimo zenekar**

December 8., vasárnap,  
17 óra, Szent István tér

„A szeretet él”

## Naponta Újpest felé húzza a szíve

Kevesen tudják, hogy *Gáspár Laci*, a hazai tehetségkutatók egyik első felfedezettje, karrierjének kezdetén hónapokat töltött Újpesten, ami olyan mély benyomást tett a fiatal énekesre, hogy ha teheti, azóta naponta is keresztülautózik a városon. A közönség most vasárnap 18 órától találkozhat vele a karácsonyi vásár színpadán.

Gáspár Lacit a 2004-es Megasztár című verseny legjobb férfihangjaként ismerhette meg az ország. Ez országos ismertséget és hatalmas rajongótáborhoz hozott a kezdő énekesnek. Gáspár Laci azóta szinte minden zenei díjat besöpört. Az azonban kevésbé köztudomású, hogy karrierjének beindulásakor vidékről felköltözve a fővárosba, először Újpesten élt, amelyhez ma is kötődik.

**Gáspár Laci koncertje** December 8.,  
vasárnap, 18 óra, Szent István tér, nagyszínpad

– Az Árpád úton éltem közel fél évig egy kis lakásban, amelyet egy rajongóm ajánlott fel addig, amíg saját lábamra állhattam. Itt, az újpesti utcákon tanultam meg vezetni is, szóval ismerem a várost, mint a tenyeremet. Dunakeszin élek egy ideje, immár kislánnyal, *Mirikével* együtt. Minden reggel, amikor viszem az iskolába, Újpest felé jövünk. Újra és újra elkanyarodunk egykori lakóhelyem felé, hogy megmutathassam neki, hol éltem – mesél bensőséges kapcsolatáról a várossal.

Az újpesti közönség is legalább ilyen lelkesen várja, akik bizonyosan nem fognak csalódnani.

– Hallhatnak majd sok régi slágert, így például a *Sosem* vagy *egyedül* címűt, amelyet sok év elteltével sem felejtettek el a rajongóim. Nagyon büszke vagyok arra, hogy *A szeretet él* című slágeremet választották a hazai előadók dalaiból összeállított karácsonyi válogatáslemez címadó dalául. Tavaly ezzel neveztem be az Eurovíziós Dalfesztiválra. Idén is beszálok a versenybe, a nemrégiben erre írt dalommal együtt a tavalyi eurovíziós slágeremet is elhozom rajongóimnak.

G. R.







**Király Viktor és Király Linda**

December 7., szombat, 17 óra,  
Szent István tér, nagyszínpad

## Családi koncert Király-módra

Az elmúlt napokban sokat hallhattunk *Király Viktorról*, hiszen nagy eséllyel megnyerhette volna a lehetőséget arra, hogy Lil' Kim, a neves amerikai női rapper előfellépője legyen annak londoni koncertjén. A fellépés ugyan titokzatos módon ugrott, a hét sztárvendégeként viszont Újpesten üdvözölhetjük testvérével, *Király Lindával* együtt.

Szombaton este a karácsonyi vásáron fellép a nemzetközi zenei berkekben is jól ismert testvérpár, Király Linda és Viktor. Linda gyerekkora óta színpadon van, itthon filmzenéket vitt sikerre, musicalekben játszott. Dalai milliós megtekintést érnek el a legnagyobb videomesztő oldalon.

Viktor nővérének sikerei nyomán kezdett el énekelni. A Megasztár 2008-as győztesének minden korábbi sikerét megdöntötte legutóbbi dala, a *Fire*. Néhány hete bekerült slágerével aközé a huszonegy előadó, együttes közé, akik közül szavazással dönthettek az amerikai női rapperek egyik legnevesebbikének, Lil' Kim-nek a rajongói, melyiket szeretnék kedvenc előadójuk előzenekaraként látni.

– A szervezők valószínűleg már korábban leszerződtek Vince Kidd-del, és talán csak reklámozni vagy figyelmet akartak neki. Jó lett volna fellépni, de nem vagyok elkésesedve – mesél az esetről Király Viktor.

Újpesti koncertjükön mindkét előadó kedvelt dalai felcsendülnek majd. Viktor legújabb dala is elhangzik, amely véleménye szerint ütősebb lesz, mint a *Fire* című.

Néhány hét múlva karácsony, ami igazi családi ünnep a Király családban. Összegyűlnek szülők, testvérek, New Yorkból ideutazik Viktor ikertestvére, Benjamin is.

– Nem titok, hogy az Egyesült Államokban nőttünk fel, így az ünnepi asztalon a hagyományos magyar fogások mellett lesznek amerikai ízek, mint a pulyka és az édes krumpli is. A karácsonyi ételeket mindig Linda készíti el, aki kiválóan főz. Egy évben legalább egyszer, ilyenkor együtt van a család, mint régen. G.R.

## Fénykép a Mikulással

– a jövő héten is!

Az újpesti gyermekek nagyon várják a Mikulást, és annak örültek, hogy a karácsonyi vásár ideje alatt ismét közös fényképen örökíthető meg a személyes találkozás örömteli pillanata. Az Újpesti Naplóban december 7-ére meghirdetett fotózásra rekordgyorsasággal beteltek a helyek, és sok kisgyermek csalódással értesült erről. Ám segítettek a szervezők, akiknek a kérésére a Mikulás december 14-én, szombaton is visszajön Újpestre, az Ifjúsági Házba ahol 13 órától 17 óráig lesz lehetőség a fotózásra. (Cím: Ifjúsági Ház, IV., István út 17–19.) Az elkészült fényképek ingyenesek. A program csak újpesti gyermekek számára látogatható! A fényképezésen előzetes regisztráció szükséges a mikulasfotozas@ujpestimedia.hu e-mail címen, majd a fotózáskor a lakcímkártya bemutatása szükséges.



## Szombaton: birkapörkölt

A hagyományoknak megfelelően az Újpesti Karácsonyi Vásárral egy időben, szombatonként az Újpesti Piac- és Vásárcsarnok étkezdéi várják egy-egy specialitásukkal a vendégeiket. Az ajánlat:

– december 7-én Lipótvár étkezdé, birkapörkölt, 950 Ft/ adag;

– december 14-én Ruzicska–Buzás-étkezdé, székelykáposzta, 900 Ft/adag;

– december 21-én Stari-Ker. Kft. az Újpesti Karácsonyi Vásáron, halászlé, 900 Ft/ adag.

## Babaszínház: két előadás

A nagy érdeklődésre való tekintettel a Círóka Bábszínház **december 7-én**, szombaton kétszer lép fel *Kukucs* című, térítésmentes előadásával az Ifjúsági Házban. **A babaszínházi előadás kezdesi időpontja ezért módosul**, a szervezők a jegyigénylőket folyamatosan értesítik. Mindazok, akik mégsem kaptak jelzést, kérjük, péntekig jelentkezzenek a babaszinhaz@ujpestimedia.hu címen, illetve a 785-0366-os telefonszámon.



A szervezők



## Régizene a városházán

**Hagyományteremtő céllal a régizene is helyet kap a karácsonyi vásár idei városházi programjai között. Vasárnap 16 órától a Kecskés-együttes horvát–dalmát régizenével lepi meg a hallgatóságot. A gyönyörű énekek, több száz éves dallamok és ritkaságszámba menő hangszerek bemutatkozását az újpesti horvát nemzetiségi önkormányzat szorgalmazta.**

A zenekar tagjai zeneművészeti egyetemét végzett muzikusok, akik történelmi hangszereket szólaltatnak meg hordozható, hallható hangszerműzeumként. Többek között a régi szentendrei dalmát zenei hagyományok ápolói, összeírói és előadói, mi is ebből hallhatunk ízelítőt vasárnap.

L *Kecskés András* érdemes művész, az együttes vezetője kiemelte: nagyon régi – köztük ötszázhatvan éves – illír dallamokkal, énekekkel érkeznek, közel négy évtizedes gyűjtőmunkájából is számos zene felcsendül.

– Óriási ez a hagyaték, és nagyon értékes. Szentendrén az 1400–1600-as években már itt élt dalmátok és leszármazottaik őrizték meg generációk által az utókornak. A

## Kecskés-együttes

December 8.,  
vasárnap, 16 óra,  
városháza,  
díszterem

gyűjtésben a mindennapi élet zenéje és az ünnepi, karácsonyi, adventi énekek szintén megtalálhatók, ebből merítünk újpesti műsorunkban.

L *Kecskés András* neves zenész, Szentendre Pro Urbe díjasa, időseknek és fiataloknak egyaránt ajánlja a ritmikus és szép adventi, betlehemi énekeket. B. K

PÁRTHÍREK

**FIDESZ** ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ FOGADÓÓRÁJA

**Dr. Hollósi Antal** országgyűlési képviselő **december 11-én**, 16–17 óráig tart fogadóóráit. Helyszín: Fidesz-iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) Bejelentkezés: H–P 11-től 18 óráig a 369-0905 telefonszámon.

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS

**December 11-én**, szerdán 18-19 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart az újpesti Fidesz – MPSZ. Helyszín: Fidesz-iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) Bejelentkezés: H–P 11-től 18 óráig a 369-0905-ös telefonszámon.

FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI

FOGADÓÓRÁK

**Jókay Attila**, **Koronka Lajos** önkormányzati képviselők **december 9-én**, hétfőn 17-től 18 óráig, **Bartók Béla** önkormányzati képviselő **december 10-én**, kedden 18-tól 19 óráig tart fogadóóráit. Helyszín: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



Tisztelt Barátaink! Irodánk minden pénteken 17-18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

FOGADÓÓRA

**Pajor Tibor** önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.

Jobbik Magyarországért Mozgalom  
Újpesti Szervezete

[www.ujpestijobbik.hu](http://www.ujpestijobbik.hu)

GYERTYAGYÚJTÁS AZ ADVENTI KERESZTNÉL, A KÁROLYI PARKBAN

Hagyományainkhoz híven közösen gyűjtjük meg a második gyertyát az adventi keresztnél, a Károlyi parkban december 8-án, vasárnap 16 órakor. Legyen keresztünk az összetartozás, a szeretet, a keresztény hit jelképe.

Várja Önt és kedves családját a Jobbik Újpesti Szervezete és **Pajor Tibor** országgyűlési képviselőjelölt.

FOGADÓÓRA

**Szalma Botond** önkormányzati képviselő, frakcióvezető (KDNP) minden hónap első hétfőjén, 18 órától 19 óráig tart fogadóóráit az Újpesti Kulturális Központ Lóverseny téri Közösségi Házában. (IV., Lóverseny tér 6.)

FOGADÓÓRA

Perneczky László önkormányzati képviselő – Újpest Lehet Más a Politika (LMP) Tel.: 06-20 390-0566

Újpesti LMP-iroda, 1041 István út 22., a Főposta mellett. Fogadóóra: Ne Ön jöjjön, hívásra én megyek el Önhöz!

[www.facebook.com/LMPujpest](http://www.facebook.com/LMPujpest)  
[ujpest.lehetmas.hu](http://ujpest.lehetmas.hu)

AZ ÚJPESTI LÁMPÁS KLUB A

NAV-BOTRÁNYRÓL ÉS AZ ADÓZÁSRÓL  
Vendégeink: **Horváth András**, a NAV volt munkatársa, a korrupciós botrány leleplezője, **Vágó Gábor** országgyűlési képviselő (LMP), **Szilvágyi László** önkormányzati képviselő, vállalkozó. **2013. december 11.**, szerda 18 óra. Polgár Centrum, Tükörterem (1041 Újpest, Árpád út 66.)

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Farkas István** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-

7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – a megbeszéltek szerint, az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Budapest, Nádor u. 1.) tartanak fogadóórákat. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap első és második szerdáján 17 órától – előzetes bejelentkezés alapján a 06-20 466-8576-os telefonszámon – tart fogadóóráit az Újpesti Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnáziumban (1046 Budapest, Börfestő u. 5–9.).

KARÁCSONYI MŰSOROS DÉLUTÁN!

Szeretettel meghívjuk Önt hagyományos karácsonyi műsoros délutánunkra **december 18-án** (szerdán) 15 órára az Ady Endre Művelődési Központba (IV., Tavasz u. 4.), ahol karácsonyi ünnepi operettműsort láthatnak a „2 szoknya 1 nadrág Társulat” előadásában. A rendezvény védnökei: dr. **Trippon Norbert** kerületi elnök és **Kiss Péter** országgyűlési képviselő. A jegyeket (ingyenesen) lehet átvenni az MSZP irodájában (IV., Nádor u. 1.) december 4-től (szerdától), 14.00–17.00 óra között.

„AZ ÉN VENDÉGEM AZ ÖN VENDÉGE!”

Tisztelettel meghívjuk Önöket „Az én vendégem az Ön vendége” Közéleti Klub következő délutánjára, ahol **Lengyel László** közíró, politológus lesz a vendégünk egy jó hangulatú, érdekes beszélgetésre **december 11-én**, szerdán 16.00 órától a Polgár Centrumban (IV., Árpád út 66.).

**Dr. Trippon Norbert**, az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének elnöke, **Kiss Péter** országgyűlési képviselő

GITÁRKLUB ÚJPESTEN

Szeretettel várjuk mindazok jelentkezését – kezdőket, haladókat, érdeklődőket –, akik szívesen vennének részt egy zenei közösség munkájában.

Figyelem: nem oktatás, csak konzultáció, a klubtagság ingyenes! Érdeklődni a 06-20 419-7878-as telefonszámon lehet H–SZ–P 10-től 15 óráig. Cím: 1046 Bp., Nádor u. 1.

MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete

RUHA- ÉS JÁTÉKGYŰJTÉSI AKCIÓ

Az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezetének Nőtagozata jótékonyági ruha- és játékgyűjtési akciót szervez rászorulóknak részére. Kérjük, hogy a még jó állapotban lévő, de már önöknek feleslegessé vált felajánlásaitak hozzák **2013. december 9-től 13-ig** (hétfőtől péntekig) 15 és 17 óra között a IV. Nádor utca 1. szám alá.

Bízunk benne, hogy kezdeményezésünk sikerrel zárul, segítségüket előre is megköszönve:

az MSZP Újpest-Káposztásmegyeri Szervezetének Nőtagozata

FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fayez** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elöljárója minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42–44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.

[www.ujpestiujpestertegyesulet.hu](http://www.ujpestiujpestertegyesulet.hu)

# Újpesti műsortükör

Újpesti Karácsonyi Vásár **december 24-ig** a Szent István téren.

KIÁLLÍTÁSOK ÚJPESTEN

- **Gruber Béla- emlékkiállítás.** December 8-ig. *Újpest Galéria, Polgár Centrum*
- **Az Újpesti Művészek Társaságának képzőművészeti kiállítása.** Megnyitó: december 13-án, 18 órakor. *Polgár Centrum, Újpest Galéria*
- **Boldog otthonok.** Kőrös Márta dioráma-kiállítása. December 19-ig. *Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium galériája*
- **Az Igazgyöngy Művészeti Alapítvány karácsonyi gyermekrajz-kiállítása.** Január 2-ig. *Iffjúsági Ház*

HETI AJÁNLAT

- December 6., péntek**  
GYERMEKES CSALÁDOKNAK  
● 16.00–19.30. **Adventi vásár** és programok, három napon át szombaton és vasárnap is, 10 órától. *Megyeri Klub*
- 17.00: **Növendékek és tanárok Mikulás-koncertje** a zeneiskolában. *Iffjúsági Ház színházterme*
- Egész nap: **Mikulás-hétvége.** Szombaton és vasárnap is, kedvezménnyel. *Aquaworld Budapest*
- December 7., szombat**  
GYERMEKES CSALÁDOKNAK  
● 8.00–12.00: A Mikulás járja a piacot  
● 10.00–12.00: **Mikulás-koncert** a Hahó együttesrel és Sasvári Sándorral. A Rex Állatsziget programja. *Lóverseny téri Közösségi Ház*

- 13.00–16.00: **Családi délután.** *Rex Állatsziget*
- ZENE
- 18.30: **„Áldott kis fény”.** A Musica Florens Kamarazenekar adventi koncertje. *Megyeri Klub*
- SZÍNHÁZ
- 19.00: **Jókai Anna: Fejünk felől a tetőt.** Színpadi játék két részben. Újpest Színház-bérlet 3. előadás. *Ady Endre Művelődési Ház*
- December 8., vasárnap**  
GYERMEKES CSALÁDOKNAK  
● 10.00: **Luca-bál** mézeskalácskészítéssel. Gyermektáncház a Bem Néptáncgyűttessel. *Ady Endre Művelődési Ház*
- 10.00: **Mikulás-futás.** *Megyeri Klub*
- 10.00: **Mikulás-matiné.** *Megyeri Klub*

- December 9., hétfő**  
KARITATÍV  
● 14.00–18.00: **Véradásra hív a Vöröskereszt.** *Iffjúsági Ház*
- December 10., kedd**  
GYERMEKES CSALÁDOKNAK  
● 10.00: **Karácsonyváro játék, kézműves-foglalkozás.** Óvodásoknak, kiskisiskolásoknak. Szerdán is. *Iffjúsági Ház*
- KISMAMÁKNAK  
● 10.00–12.00: **Szoptatási tanácsadás.** *Lóverseny téri Közösségi Ház*
- IRODALMI TEADÉLUTÁN  
● 15.00: **Képzeld el! Meseszép!** A szeretetfa. Interaktív irodalmi teadélután gyermekeknek. *Hétfvári Andrea* költővel és *Dezső Piroska* hegedűművészzel. *Ady Endre Művelődési Ház*

- December 12., csütörtök**  
GYERMEKES CSALÁDOKNAK  
● 16.00–18.30: **Káposztásmegyeri karácsonyváro.** Vásárral, a sütiverseny eredményhirdetésével. *Karinthy Frigyes Művelődési Ház*
- December 13., péntek**  
SPORT, EGÉSZSÉG, TÁNC  
● 20.00: **Felnőtt-táncház a Bem Néptáncgyűttessel.** *Ady Endre Művelődési Ház*
- ELŐZETES**
- **Spiró György: Prah.** Komédia két részben. December 14-én, 19 órakor. *Polgár Centrum*
- **Örözene – Karácsony.** Házigazda a Kormorán és a KOBÁK December 20-án 18 órakor. *Iffjúsági Ház*
- **Szilveszteri bál Maros Gáborral és a Szilver zenekarral.** December 31-én, 20 órakor. *Ady Endre Művelődési Ház*

# Nyitott ajtók ünnepe

November 24-én ünnepelte születésnapját. Szombaton a *Fejünk felől* a tetőt című drámáját láthatja a nagyerdemű az Újpest Színházban. *Jókai Anna* Kossuth-díjas írónál vendégeskedtünk.

**– Boldog születésnapot! Talán nem udvariatlanság, ha elárulnom, hogy ez a nyolcvanegyedik.**

– Köszönöm szépen. Tavaly, a nyolcvanadikon akkora ünnepségsorozatot rendeztek nekem, hogy le sem tagadhatom, hány éves vagyok. Igaz, nem is érdemes. Elég nagy kegyelem, ha az ember szinte az utolsó percig



– Az írásra nem sajnálom az időt, mert tudom, hogy amit csinálók, az megmarad. Legalábbis amíg létezik papír és könyvtár – mondja Jókai Anna

tud tenni valamit ezért a keserves életért, amit valamennyien élünk.

**– Ön hogyan éli a mindennapjait? Kicsit tesz-vesz a konyhában, aztán nekiáll írni?**

– Nem tartozom a hazug emberek közé, úgyhogy be kell vallanom, a konyhában nem nagyon tüsténkedek. Ha nagyon kell, mindent megcsinálok, de hogy még élvezzem is, az nem megy.

**– Az írás annál inkább, hiszen nagyon termékeny író.**

– Az írásra nem sajnálom az időt, mert tudom, hogy amit csinálók, az megmarad. Legalábbis amíg létezik papír és könyvtár.

**– A *Fejünk felől* a tetőt első regényének, a 4447-nek a színpadi átirata.**

– A 4447 nem egy kölni nevének elferdített változata, hanem egy helyrajzi szám. Akár Újpesten is létezhetne az a kis, düledező ház, amelyet lebontásra ítélnék. Három generációnak kell otthagynia régi életét.

**– Írásainak stílusát spirituális realizmusnak nevezi. A karácsonyban is a spiritualitást keresi?**

– A karácsonyról azt tartom, hogy ha valaki nem tudja igazán átélni a misztériumát, az okosabban tenné, ha nem is ünnepelne. Ajándékozos, kajálós cirkuszt csinálunk belőle. És tudja, az elanyagiasított, elgiccsesített karácsony inkább ellenére van a misztériumnak.

**– De ilyenkor mégiscsak összegyűlnek a családok.**

– Jó esetben igen. De sok ismerősöm, olvasóm van, aki magányos, és egyedül van az ünnepen. Higgye el, nekik ez sokkal rosszabb, mint egy hétköznap. Egyszer talán majd megtanulja az emberiség, hogy a karácsony nem a bezárkózás ideje. Az a bizonyos szenteste, amikor a háromkirályok barangolnak, esetenként a hóban vagy mostanában inkább a latyakban, az az alkalom, amikor ki kell nyitni az ajtókat. Ez az este a szenvedőké, a szerencsétlenké, a magányosoké.

J. M

hirdetés

## VÉDŐOLTÁS INFLUENZA ELLEN!

Nyitvatartási idő: 10-14 óráig

- november 30.
- december 7.
- december 14.

Cím: IV. Tó u. 1-5.

Mikrotűs oltás: 2500 Ft  
Hagyományos oltás: 1500 Ft.

SANOFI-AVENTIS Zrt. - 1045 Budapest, Tó u. 1-5.  
Gyógyszerinformációs szolgálat:  
+36 1 505 0055

[www.sanofipasteur.hu](http://www.sanofipasteur.hu)



Újpesti  
Önkormányzata

SANOFI PASTEUR

HU.MPPE.13.11.03

# Akik legjobban ismerik Újpest múltját

Kilenc újpesti általános iskola csapata mérhette össze tudását az Újpesti Helytörténeti Alapítvány november 27-én megrendezett helytörténeti vetélkedőjén, ahol a diákok ismét bizonyították felkészültségüket. A nyertesek az ajándék könyvjutalom és uszodai belépő mellett megkapták a következő vetélkedő rendezésének jogát is.

A két évvel ezelőtti vetélkedő győztese, az ideai rendezés jogát elnyerő Halassy Olivér Német Nyelvet Emelt Szinten Oktató Általános Iskola igazgatója, *Orbán Ildikó* üdvözölte a versenyzőket, a zsűri tagjait és *Wintermantel Zsolt* polgármestert, aki köszöntötte az egybegyűlteket.

– Egy városban nagyon sok minden fontos. Fontos a jelen, de nem tudjuk elhelyezni magunkat, ha nem tárjuk fel, nem ismerjük meg és nem emlékezünk meg a múltunkról. Hogy tud-

juk, honnan és hová tartunk – hangsúlyozta a polgármester.

A zsűri ezúttal is helytörténetben jártas szakemberekből állt: elnöke *Iványi János*, az Újpesti Helytörténeti Alapítvány elnöke volt, tagjai pedig *Mátészén Pataki Ágnes*, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapest IV. Tankerületének igazgatója, *dr. Kovács Ivánné*, az Újpesti Városvédelmi Egyesület elnöke, valamint *Szöllősy Marianna*, az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény vezetője.



Az első feladat egy prezentáció előadása volt Halassy Olivér életéről, sporteredményeiről. A legérdekesebb megoldást ezen a délutánon a Babits Mihály Gimnázium csapata produkálta. Majd régi képeslapokat vetítettek ki a diákoknak, akiknek el kellett dönteniük, közülük melyek készültek az Árpád úton. Ezt Újpest történetét érintő, majd híres újpestiekhez kötődő villámkérdések, betűháló, vaktérkép követte.

## GYŐZTESEK ÉS HELYEZETTEK

A vetélkedőt az Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium csapa-

ta nyerte meg. Második helyen a Babits Mihály Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Gimnázium végzett. Őket a Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnázium követte, a negyedik helyezést pedig megosztva a Benkő István Református Általános Iskola és Gimnázium, valamint a Lázár Ervin Általános Iskola diákjai kapták meg. A nyertes csapatok tanulói és felkészítői könyvjutalomban részesültek, kivéve az első helyezett csapatot, akik tízalkalmas béreltet nyertek a Halassy Olivér Sportközpont Városi Uszodába. (Bővebben: [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu))

G. R.

# Javuló mutatók, működő összefogás

Az őszinte párbeszéd célzattal hívta életre a rendőrség az Újpesten is megrendezett közbiztonsági fórumot, amely ugyan nem évértekelő, ám az előző időszakhoz képest már most több pozitívum megfigyelhető.

A jórészt katasztrófavédelmi szakemberek, iskolaigazgatók előtt megtartott fórumot helyi szinten életre hívó dr. Terdik Tamás alezredes, Újpest rendőrkapitánya rámutatott, egy ilyen fórumnak akkor van értelme, ha az itt élőket érintő kérdésekről esik szó, egyúttal amennyiben vannak, javaslatokat is várnak.

**SIKERESEN TELJESÍTETT KIHÍVÁSOK**  
A rendőrkapitány kiemelte: az idei (rekord)árvízi védekezés során a rendőrök az önkormányzattal és a polgárőrökkel közösen helytálltak, azonban mindez azért volt nehéz feladat, mert az egyenruhásoknak a mindennapi teendőik mellett kellett részt venniük a munkálatokban.

– Átszervezés zajlott és zajlik a rendőrségnél. Változás, hogy december 1-jétől az újpesti kapitányság telefonszáma nem itt, hanem a BRFK-n csörög, ahonnan valamennyi járőr tartózkodási helyét nyomon követik, így biztosan azok érkeznek az adott helyszínre, akik legközelebb vannak hozzá, néha kerülethatárok nélkül – sorolta.

Dr. Terdik Tamás egy a víztoronynál lévő cselekményt hozott fel példának, ahová hamarabb kiérhetnek a szomszédos rákospalotai járőrök, ha az újpestiek éppen másutt dolgoznak, vagy rendezvényt biztosítanak. Az átszervezés célja természetesen nem más, mint hogy a rendőr a leghamarabb megérkezzen.

A rendőrkapitány a kihívásokat illetően elmondta azt is, hogy a városközpontban már szinte egyáltalán nem bukkannak fel azok a hajléktalankok, akik rendszeresen vétettek a közbiztonság ellen, és garázda magatartással gondot okoztak.

A rendőrkapitány a kihívásokat illetően elmondta azt is, hogy a városközpontban már szinte egyáltalán nem bukkannak fel azok a hajléktalankok, akik rendszeresen vétettek a közbiztonság ellen, és garázda magatartással gondot okoztak.

## SZUBJEKTÍV BIZTONSÁGÉRZET, ÁLDOZATSEGÍTÉS

A nagyobb láthatóságot szolgálja, hogy az önkormányzat támogatásával heti százhusz órában két járőr dolgozik (tevékenységükről Plusz százhusz óra láthatóság címmel olvashattak az Újpesti Naplóban). Többször megfogalmazott cél a kulturált fellépés, a differenciált intézkedés, minden egybevetve pedig a törvényiszteelő állampolgárok szolgálata.

Terdik Tamás hangsúlyozta: a bűnözési statisztikák önmagukban csak számok, a szubjektív biztonságérzet a meghatározó. Noha Újpest statisztikailag a bűnügyi középmezőnyben foglal helyet, és a százezer lakosra jutó büntények terén némiképp javultak az eredményei, sajnos vannak visszatérő bűncselekménytípusok. Az *Áldozatsegítő Hálózatra* és a rendőrség figyelemfelhívó munkájára utalva azt mondta, pont az átlátszó, „blódnék” tekinthető bűncselekménytípusok (például valaki az áldozat unokájának adja ki magát, és úgy csal ki pénzt)



Terdik Tamás hangsúlyozta: a bűnözési statisztikák önmagukban csak számok, a szubjektív biztonságérzet a meghatározó

miatt járnak rendszeresen újpesti idősök otthonába, és tartanak ismertetőket. (Az uniós támogatással megvalósuló *Áldozatsegítő Hálózat nyugdíjasoknak tartott előadásairól november 21-iki lapszámunkban olvashattak összefoglalót. A szerk.)*

Végül, de nem utolsósorban szintén cél, hogy a szubjektív biztonságérzetet leginkább befolyásoló bűncselekménytípusokat (rablás, testi sértés, garázdaság, betörés) visszaszorítsák; bár szerencsére az újpesti rendőrség kétszer-háromszor annyi elkövetőt kerített kézre, mint tavaly vagy a korábbi években.

## EGY NEM MINDENNAPI ÖSSZEFOGÁS

– Több mint másfél év után tért vissza a szolgálatba az a rendőr, akibe intézkedés közben behajtottak – idézte fel a balesetet és az egyenruhás akaraterejét dr. Terdik Tamás.

Az önkormányzat külön köszöntötte a szolgálatba visszatérő *Zsikla Árpádot*, akit egyébként *Wintermantel Zolt* polgármester annak idején meg is látogatott a kórházban.

## KÖZBIZTONSÁG SZÉLESEBB KÖRBE

A rendőrségi ismertető után *Cserna Sándor* közbiztonsági referens ismertette: komoly veszélyhelyzetet szüntettek meg, amikor az uszoda építése során az egyik munkás véletlenül átvágott egy gázvezetékkel; a sajátos helyzet egyben példa a polgárőrség és a katasztrófavédelem összefogására.

Cserna Sándor kiemelte: a területen változás, hogy már nem a polgármester, hanem a területileg illetékes kormányhivatal vezetője irányítja a helyi védelmi bizottság munkáját, ám a rendszer jól vizsgázott: működött.

Végezetül szó esett még a lakossági jelzőberendezésekről. A közbiztonsági referens ezzel kapcsolatban kiemelte: épül a rendszer, a régi szirénákat modern eszközökre cserélik.

– Noha a háztartások közelébe telepített jelzőberendezés alkalmanként okozhat kellemetlenséget, arra kérünk mindenkit, legyenek toleránsak, hiszen a biztonság közös érdek! – figyelmeztetett Cserna Sándor.

A fórum végi kérdések hiányát pedig úgy értékelte: jó jel, amiből látszik, hogy „működik a rendszer”, Újpesten a közbiztonság terén (is) megvalósul az összefogás. M. Orbán András



## CATERING & HIDEGKONYHA



HIDEGTÁLAK

SZENDVICSEK

RENDEZVÉNYEK

KARÁCSONYRA, SZILVESZTERRE

...ha kell egy jó íz!

www.sonkatekercs.hu  
www.gasztrologus.hu



## MEGHÍVÓ

Csáky Pál felvidéki politikus, közíró "Csend és lélek" című könyvét mutatja be a Polgár Centrum Tükkörtermében

2013. 12.06-án 15 órai kezdettel.

Újpest önkormányzata szeretettel vár minden érdeklődőt

Cím: 1042 Budapest, Árpád út 66  
Házigazta: Dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő



# Vignjević: már jobbak vagyunk, de nem jók

Erősítésre van szükség a labdarúgó NB I-ben harmatosan szereplő Újpest FC-nek. Nebojša Vignjević szerint ahhoz, hogy előrelépjenek, és esetleg a nemzetközi kupában is szerepelhessenek, a téli átigazolási időszakban új játékosokat kell szerződtetniük.

A szerb szakember másfél hónapja írta alá szerződését, igaz, csak a szezon végéig vállalt szerepet a lila-fehérekénél. Felmerült a kérdés: ilyen rövid időre tervez?

– Nem, cseppet sem – válaszolt mosolyogva a tréner. – Legalább három vagy négy évet is eltöltenék a csapatnál, de tudja, milyen a fociedzők élete... Jól érzem magam Magyarországon, sok barátom és ismerősöm is van, szeretem a kihívásokat és a munkámat. Ezzel együtt egy kofferem mindig felig meg van pakolva.



– **Néhány mérkőzésen már túl van az Újpest kispadján. Mit tapasztalt eddig?**

– Amikor elválltam a felkérést, tudtam, hová szerződök. Itt, Újpesten győzelmeket várnak a csapattól, hiszen a klub olyan hagyományokkal bír, és olyan eredményeket ért el korábban, amelyek minden labdarúgóját kötelezik minimum a megszakadásra. Nagyok az elvárások a vezetéstől is, elvárják, hogy rövid határidőn belül az európai futballponton szerepelne az Újpest. Azt viszont mindenkinek tudnia kell, ehhez jelentős változtatásokra van szükség. Szóval, hogy a kérdésére is válaszoljak, már jobbak vagyunk, de nem jók.

– **Gondolom, már van kiszemelt futballistája.**

– Neveket egyelőre nem mondhatok, persze elképzeléseim vannak. Egy biztos, helyre és posztra kellene labdarúgók. De most még nem az új szerzemények a legfontosabbak, hanem az előttünk álló néhány mérkőzés és a kupavisszavágó a Ferencváros ellen.

– **Ha már a Fradit említette, nem volt teljesen elégedett a gól nélküli döntetlennel.**

– Bevallom, azt beszéltük meg a fiúkkal, hogy győzelemre játszunk. Erre azt láttam, hogy nem igazán törtek gólrá, inkább az lebegett a szemük előtt, hogy a Fradi be ne találjon Balajcza kapujába. Ez így nem mehet tovább, a megbeszélte taktikát mindenkinek kötelese végrehajtani.

– **Egy gyors kérdés, ami nem az újpesti labdarúgásra vonatkozik. Ön szerint milyen a magyar foci, közelebbről a bajnokságunk?**

– Akár két szóval is jellemezhetném: meglehetősen rapszodikus. Bevallom, másra számítottam. A Videotonnak például, ha a játékosok tudását veszem alapul, simán vezetnie kellene a bajnokságban. A felhőtlen játék helyett azonban, legalábbis az utóbbi fordulóiban, csak szenvednek. De a rapszodikus teljesítmény igaz az egész mezőnyre.

– **Térjünk vissza a Megyeri útra. Beszélte már a belga tulajdonossal az erősítésről?**

– Duchâtelet úr is tudja, hogy kipróbált játékosokra van szükségünk, hiszen a jelenlegi állományunk nem elég ütőképes ahhoz, hogy elérjük céljainkat. A mostani keret nem elég a jelentősebb célok eléréséhez. Kimondom, mert így igaz, védő, irányító, no és egy jó befejező csatár is kellene *Kabát* mellé. És nagyon hiányzik egy igazi vezér, aki a pályán, a meccsek alatt lenne a főnök. GERGELY GÁBOR

## Szakmai nap és verseny a Big Wallban

Négy éve volt az ipari alpinechnikai szakma első összejövele. Az eltelt évek alatt sok minden történt a világban és itthon is, ami valamilyen módon érinti vagy érintheti munkájukat. Új eszközök jelentek meg a piacon, új módszerek láttak napvilágot, és nem utolsósorban elindult az akkreditált szakmai képzés, amely emeli a szakma presztízsét.

Az újpesti Big Wall sportmászó központban, a szakma legszélesebb körét megszólítva szakmai napot szerveztek. A rendezvényt a Magyar Ipari Alpinechnikát Oktatók Érdekvédelmi Egyesülete szervezte.

– A szakmai nap résztvevői első kézből kaphattak információt az új OKJ-s képzésekről és az oktatást érintő minden új vagy eddig tisztázatlan témáról – mondta *Kövágó Károly*, a Big Wall ügyvezető igazgatója. – Megvitattunk és kipróbálhattunk technikákat, eszközöket, amelyek esetleg új ötleteket adhatnak majd a mindennapi munkavégzés során, akár a hatékonyság, akár a biztonság terén.

A rendezvényen képviseltette magát a NMH – Munkavédelmi és Munkaügyi Igazgatóság. Az ellenőrző hatóság képviselője a speciális munkavédelem témakörében várta a kérdéseket.

– A sok komoly téma mellett némi játékosságot is szerveztünk, lehető-



ség nyílt egy kis versenyzésre – folytatta *Kövágó Károly*. – Külön köszönet *Wintermantel Zsoltnak*, hogy ismét ellátogatott hozzánk, és megnyitotta a versenyt – tette hozzá.

Megtudtuk, hogy a feladatok nehézsége nem haladta meg egy alapfokú képzettségű kolléga ismereteit, éppen ezért nagy volt az érdeklődés. A versenyzők nem is a helyezésekért küzdöttek, inkább saját magukat, erejüket, ügyességüket tették próbára. GG



**Kedves Vásárlóink, Hirdetőink!** A lakossági hirdetéseket az Újpesti Karácsonyi Vásár ideje alatt kizárólag a Szent István téri 9-es számú faházban (Újpest Márkabolt) vesszük fel, majd ezt követően ismét az Újpesti Kulturális Központ Ifjúsági Házban működő Újpest Márkaboltban. (1042 Bp., István út 17-19). Hirdetés felvételi napok: hétfőn: 10-17 óráig, szerdán: 10-17 óráig, csütörtökön: 10-17 óráig. Információ: 231-7070/113 ● Lakossági apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó. Vállalkozói és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

## Ingatlan eladó

● Eladó magánszemélytől az Izzó-lakótelepen, II. emeleten 57 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás, egyéni gázfűtéses, cirkókazán, kéménybe beköthető, alacsony rezszivel, lodzsás, világos, napfényes lakás. Új konvektorok a szobákban, tárolóval, rendkívül jó lakóközösséggel. I.á.: 9,99 M Ft, tel.: 06-70 259-4488

● Magánbölcsődének, orvosi rendelőnek, irodának kiváló, hatszobás ház Újpest központjában eladó. Piac, posta mellett. Kert is van, garázs, pince, dupla komfort, két bejárat, 220 m<sup>2</sup>-es, 390 négyyszögöl, tel.: 06-30 984-3025

## Üzlethelyiség eladó

● Újpesti metró végállomásánál a Munkásotthon utcában eladó egy 15 m<sup>2</sup>-es és egy 44 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség nagyon jó állapotban. Mérhető fűtés, riasztó és biztonsági rács beszerelve. Autóbeállás megoldható. Tel.: 06-30 984-3025

## Ingatlant kiad

● Újpesten új családi házban, jó közlekedéssel kiadó kis rezsiű, csendes, egyszobás lakás. Illetve kiadó kétszobás, dupla komfortos szuterén, lakásnak, vállalkozásnak, munkásbrigádnak, napra vagy hónapra, tel.: 06-30 304-2947

## Oktatás

● Matematika-, fizika- és kémiakorrepetálást vállalkoz. Házhoz megyek. Hétfőig is. Tel.: 06-70 554-1395

● Angol korrepetálást vállalkoz általános iskolások részére, több évtizedes aktív nyelvi gyakorlattal, tel.: 06-20 952-5343

● Angol-, matematika-, fizika-, német nyelvviszsgára, érettségire felkészít, felzárkóztat, gyakorolt tanárnő. Egyetemi matek is. Házhoz megyek, tel.: 06-20 973-6467

● GITÁROKTATÁS ÚJPESTEN! Tapasztalt, rutinos gitártanár segítségével, amerikai iskolák és módszerek alapján, kezdők és haladók részére. Blues-, rock-, funky- és dzsesszstílusok tanítása. Érdeklődni H-P 10 és 18 óra között. Mobil: 20-616 2422

● Angol magánórát Újpesten! Anyanyelvi környezetben szerzett felsőfokú nyelvtudással és nagy türelemmel segítik tisztává tenni az angol nyelvtant, és gyakorolni az élőbeszédet. A tananyagot biztosítom. Rugalmas időpontok, kérésre házhoz megyek, tel.: 06-70 235-4813

● Matematikakorrepetálás minden szinten, példacentrikusan, kedvezményes áron úgy, hogy még a matekot is megkedveljétek, tel.: 06-1 360-1657, 06-20 927-0270

● Basszusgitár oktatása Újpesten! Kezdeknek és haladóknak nyugati iskolák és módszerek alapján. Gyors fejlődés szorgalommal, gyakorlással biztosított, tel.: 06-20 616-2422

## Gépkocsi beálló, -tároló

● József Attila utca 18 sz. mélygarázsában 1 db személygépkocsi-beálló kiadó. Érdeklődni a 06-30 951-4679-es telefonon lehet.

## Régiség

● Pappné Szilvia díjtalan kiszállással, becsléssel vásárol mindenféle régiséget, szobrokat, festményeket, díszórákat, dísztárgyakat, ezüstöt, bútorokat, könyveket és teljes hagyatékot, tel.: 293-1759, 06-20 465-1961, 06-70 942-0806

● Almási Katalin vásárol legmagasabb áron! Bútorokat, festményeket, órákat, dísztárgyakat, porcelánokat, csillárt, hangszert, könyveket, csipkét, bizzsukat, borostyánt, ékszert, ezüstöket, kitüntetést, régi pénzt, írógépet, varrógépet, régi típusú rádiót, kerámiaikat, teljes hagyatékot, díjtalan kiszállással hétfőig is! Tel.: 06-30 308-9148, 06-20 597-8280

● Földrajztanár vásárol régi könyvet, térképet, képeslapot, katonai tárgyakat, régi pénz, játék, diafilm, jelvény, festmény, ezüst, porcelán, akár bútor, teljes hagyaték is érdekel. Lomtalanítást vállalkoz. Régi dolgait tegye pénzé, azonnal fizetek! Tel.: 06-20 924-4123

## Vegyes

● 12 éves Panasonic működő tv eladó. Érdeklődni, tel.: 06-70 202-3372

● Pentium 4-es számítógép 17"-os LCD monitorral, kompletten, szép állapotban eladó. Internetezéshez, játékokhoz, irodai munkára kitűnően használható. Szállításban tudok segíteni. Ár: 23 000 Ft, tel.: 06-20 374-6616

## Társkeresés

● Nyolcvanéves, szellemileg friss és sokoldalú, egészséges volt kutató szeretné az ünnepeket nem egyedül tölteni. Keresi azt a művelt, vidám, lehetőleg katolikus asszonyt, akinek hasonló problémája van, tel.: 06-20 538-5338, e-mail: logscience@gmail.com

## Mágus

● Misztikus jellel született mágus és mesterjós jövendöl. Tenyérkártya, röntáslevétel, szerelmi kötés, munka-, üzlet- és sikermágia. Rendezvényekre meghívásokat elfogadok, tel.: 06-70 214-9230

## Állat

● Kedves, szép, játékos és dorombolós házi cicákat ajándékoznék annak, aki szívesen elfogadja és gondjukt viseli, tel.: 06-1 233-0636

## Gondozás

● Megbízható – lehetőleg újpesti – házaspárral kölcsönös szimpátia esetén öröklési szerződést kötünk. Érdeklődő bemutatkozásukat a hajdu123peter@gmail.com e-mail címre várjuk.

## Állást kínál

● Jogosítvánnyal és saját személyautóval rendelkező személyeket keresünk Észak-Pestről. Munkaidő: hétfőtől péntekig. Fizetés: nettó 120 000Ft/hó, tel.: 06-70-566-2054

## Szolgáltatás

● Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, kerítések, erkélyek felújítását, beépítését vállalom. Épületgépészeti munkákat társasházaknak is, tel.: 360-0035, 06-30 975-2315

● Autókarosszéria-munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30 932-8305

● Kisebb-nagyobb bent, kinti BURKOLÁSI MUNKÁK javítások, bontások, megbízható szakembertől. Korrekt áron, minden kerületben, hétfőig és ünnepnapokon is. Előzetes időpont-egyeztetés: 06-30 219-1624

● AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS! Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárócserejét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállítás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

● Nyugdíjas asztalos ASZTALOSMUNKÁT VÁLLAL Javítást is. Fiókcsere, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

● REDŐNYŐSMŰHELYBŐL rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxgyártást, -javítást, -szerelést. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacseré, karnisszerelés. Fóti út 45., tel.: 370-4932

● IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása a legolcsóbban. Pl. könyvszekrény, 228x80x28cm: 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő, tel.: 06-30 368-1354

● Duguláshéjritás, víz-, gáz-, fűtőszelések. Ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, vécék cseréje, tel.: 402-4330, 06-20 491-5089

## ANTIKVITÁS

### KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK!

Aranyat, ezüstöt, Herendit, festményeket, órákat, brilliáns ékszert, hagyatékot.

Arany: 7200-12 000 Ft, Ezüst: 180-360 Ft

Tekintse meg az interneten:

[www.zsaszagaleriala.hu](http://www.zsaszagaleriala.hu),

Bp., XIII. Hollán Ernő u. 4., tel.: 350-4308

## FOGCENTRUM

### fogászati szakrendelő

1151 Budapest, Fő út 4-6.

Ingyenes állapotfelmérés és szaktanácsadás

- teljeskörű fogászati ellátás
- fogbeültetés
- szájszűrés
- rögzíthető és kivethető fogpótlás
- dentálhigiéniai kezelés
- fogfehérítés
- esztétikus tömések
- fogékszer

Bejelentkezés személyesen vagy telefonon: (06-1) 631-1132, 06-20-429-6944



## KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása

KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.

**MŰSZAKIVIZSGA**

**ÁLLOMÁS**

1141 Bp. Fogarasi út 189.

Telefon: 383-8055

1039 Bp. Árpád utca 23.

Telefon: 240-5603

<http://www.kipufogo.hu>

Nyitva: H-P: 8-17 óráig

## DÚDOLD EL...

Dobsa Sándor emlékest

Kovács Kati, Malek Andrea

Szulák Andrea, Bíró Eszter

Bolba Éva, Gergely Róbert

Studio11 Ensemble

2014. január 10., péntek 19 óra

MOM Kulturális Központ

1124 Bp., Csörsz u.18.

Tel.: +361-319-9854



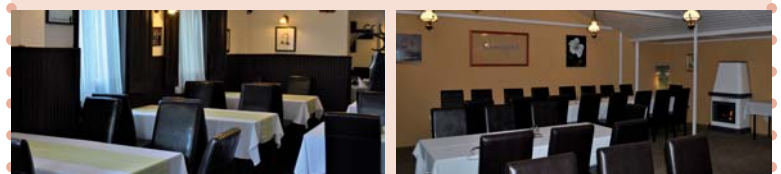
Az újpesti **Kakukk vendéglő** télen is szeretettel várja vendégeit! Békebeli kertvárosi hangulat, házias ízek, barátságos árak! Céges karácsonyi, esküvői, születésnap és egyéb rendezvények lebonyolítását vállaljuk különtermünkben, akár malacsütéssel is!

**AKCIÓ: Hétfőnként 25% kedvezményt adunk fogyasztásából!**

Címünk: Újpest, Nádor u. 31. Tel.: 06-1-783-01-75

[www.ujpestikakukk.hu](http://www.ujpestikakukk.hu)

(x)



Újpest Önkormányzatának **vállalkozásfejlesztési programja** keretében megjelenő támogatott hirdetés

 Újpest Önkormányzata

AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC-ÉS VÁSÁRCSARNOK HETI AKCIÓS AJÁNLATAI



Az Újpesti Piac aktuális ajánlatai:

- fejeskáposzta 99 Ft/kg-tól
- kelkáposzta 199 Ft/kg-tól
- paprika 299Ft/db-tól
- burgonya 129 Ft/kg-tól
- karalábé 65 Ft/db-tól
- sárgarépa 99 Ft/kg-tól

- fehérrepa 199 Ft/kg-tól
- szőlő 259 Ft/kg-tól
- citrom 99 Ft/kg-tól
- vöröshagyma 129 Ft/kg-tól
- narancs 249 Ft/kg-tól
- gránátalma 399 Ft/kg-tól
- avokádó 399 Ft/kg-tól
- hegyes erős paprika 50 Ft/db-tól

- kígyóuborka 100 Ft/kg-tól
- clementin 199 Ft/kg-tól
- fokhagyma 589 Ft/kg-tól
- alma 168 Ft/kg-tól

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

[www.ujpest.hu/piac](http://www.ujpest.hu/piac)

(x)

Közmeghallgatás

Az Újpesti Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat meghív minden érdeklődőt a 2013. évi közmeghallgatására, amely 2013. december 20-án lesz, 18 órai kezdettel a IV. kerületi Nyár utca 40–42. szám alatti helyiségében. Priszler Györgyné elnök

hirdetés



**CBA**  
A Magyar diszkont

# ÚJRA JUMBO!

Magyar diszkont, magyar vevőkért!

AKCIÓ! 2013. december 5–11.

1138 Budapest, Váci út 201.



**1390 Ft/kg**  
Friss sertéskaraj filé tálcsás



**179 Ft**  
Savanyított káposzta 800 g/900 g 223,75 Ft/kg/198,88 Ft/kg



**799 Ft/kg**  
Szaloncukor kímérve



**189 Ft**  
Teavaj 100 g 1890 Ft/kg



**129 Ft**  
Creamy margarin kocka 250 g 516 Ft/kg



**95 Ft**  
Szatmári búzafinomliszt 1 kg



**749 Ft**  
Sertés kocsonyahús Jéggrade 1500 g 499,33 Ft/kg



**699 Ft**  
Classic Pangasius filé 1000 g



**225 Ft**  
Krisztálycukor 1 kg



**169 Ft**  
Mazsola 250 g 676 Ft/kg



**399 Ft**  
Nescafé 2in1 10 x 10 g 3990 Ft/kg, 3in1 barna cukor 10 x 17 g 2347,05 Ft/kg, 3in1 Classic 10 x 17,5 g 2280 Ft/kg



**195 Ft**  
Milka csokoládé több ízben 100 g 1950 Ft/kg



**699 Ft**  
Walton pezsgők 0,75 l 932 Ft/l



**2390 Ft**  
Unicum, Unicum Szilva fém díszdobozban 0,5 l 4780 Ft/l



**2190 Ft**  
Unicum Next 0,5 l 4380 Ft/l



**189 Ft**  
Kaiser dobozos sör 0,5 l 378 Ft/l

**Plusz szolgáltatások az áruházunkban**

**Kihagyhatatlan ajánlat grillbárunkban!**



Kétfogásos menü

**699 Ft/menü**

Lottózó, ingyen parkolás, telefonkártya-feltöltés  
Nyitva tartás: H-P: 7-21, Sz: 7-18, V: 8-16 óráig

**Pékségünkben legfinomabb nap mint nap**




Bélgli diós, mákos 500 g 1098 Ft/kg

**549 Ft/kg**



Nemzetünk kenyere 750 g 198,66 Ft/kg

**149 Ft**



ERZSÉBET  
UTALVÁNY

Üzletünkben Erzsébet utalvánnyal is fizethet!

Ételbárunkban mindhárom SZÉP kártyát (OTP, K&H, MKB) elfogadjuk!

**Ár! Folyamatos bombaáras akciókkal várjuk kedves vevőinket! Ár!**

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Galbavi Monika • **Főszerkesztő:** Ditzendy Attila Arisztid • **Szerkesztő:** Bangha Katalin • **Munkatársak:** Antos Anna, Gazsó Rita, Gergely Gábor, Juhász Mátyás, M. Orbán András • **Fotó:** Kozma István, Magyar Attila, Vári Mihály • **Irodavezető:** Csekóné Czeglédi Csilla • **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÜKTV: 784-3955, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjesztő:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • **Megjelenik minden héten 43 500 példányban.**

• Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: [hirdetes@ujpestimedia.hu](http://hirdetes@ujpestimedia.hu) • Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) • **Csatlakozzon hozzánk!** [www.facebook.com/ujpest.kapostasmegy](http://www.facebook.com/ujpest.kapostasmegy)

# Az Újpesti Karácsonyi Vásár képekben



A vásár családi programot kínál



Jégpálya a város szívében



Keresztes Ildikó az újpestiekkel várta az ünnepet



Közös fellépés Kőkény Attilával



Az ünnepi kézműveskedés elmaradhatatlan idén is



A városháza díszterme megtelt a zeneiskola és a Harangzenekar koncertjére



Csecsebecsék, ajándékok



## Lapozzon 2014-re!

Megjelent az 2014-es Újpesti falinaptár, amely 12 színes oldalon a város építészeti remekait és a megújuló városképet tárja elénk. A falinaptár december 12-től megvásárolható a Szent István téri Újpesti Karácsonyi Vásárban, az Újpest Márkabolt 10-es számú faházában. Ára:1200 forint.